63me Année — No 903 Paraît le Samedi SAMEDI 25 MAI 1963

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration - Rédaction
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Téléphone 1.48
Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces : Annonces Légales : 1 fr. 10 la ligne : Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale : s'adresser à l'AGENCE CHIMOT, 3, rue d'Amboise, PARIS (2e)

Le numéro : 0 Franc 10
Abonnement : 1 an : 5 Francs
C. C. P. PASCAL - LIEUTIER
156-36 Marseille

Les Fêtes Sisteronnaises

Les Fêtes Sisteronnaises trouvent demain Dimanche, dans le théâtre de la Citadelle, une fort belle entrée avec la Fête des Mères. Cette manifestation sympathique autant que solennelle, est le prélude à une série de réjouissances sportives et artistiques.

Les fêtes de Pentecôte, fête patronale de la ville, se dérouleront avec un programme modeste, avec le concours de certaines sociétés de la ville qui, par leur activité, veulent contribuer au bon renom de ces trois jours de fête.

De la Musique : la musique des « Touristes des Alpes », l'Allégria-Jazz, Pierre Monti et son orchestre, donneront l'air de fête et l'ambiance. La jeunesse aura le privilège exclusif et l'avantage de se livrer à la danse. On dansera Rue Saunerie et Rue de Provence.

La musique des « Touristes des Alpes » avec une brillante Retraite aux Flambeaux et un Concert sur la Place Docteur Robert, saura faire apprécier son jeune talent.

Du sport : Tournoi de Sixte, Ball-Trap et Concours de Boules, voilà de quoi distraire les plus difficiles.

Le Sisteron-Vélo présente un Tournoi de Sixte avec la participation d'excellentes équipes.

Le Ball-Trap Club, sur le terrain du Plan des Tines, donnera le plus beau concours régional, et la « Boule Sisteronnaise » organisera les concours à pétanque et à la longue, ouverts à tous.

Du chant : Voilà Toursky, de la Télévision Française, qui animera le Radio-Crochet dans la cour du Lycée. Un Gala de Variétés complètera ces tours de chants.

Feu d'Artifice : Ce régal des yeux, qui a failli ne pas se produire, a trouvé, peut-être, un terrain sans risques. Le Feu d'Artifice sera tiré sur les bords de Durance. Il sera beau.

Les Salves d'artillerie seront également de la fête et annonceront l'ouverture de toutes ces manifestations.

Des Jeux Divers : Les enfants, même avec leurs beaux costumes, dans la matinée de ce Lundi de Pentecôte, auront pour eux seuls d'agréables moments. Des prix importants récompenseront les plus malins et les plus diables.

Pour compléter, la Fête Foraine, avec les plus modernes attractions, s'installera sur la Place de la République et dans l'Allée de Verdun.

* * *

La Fête des Ecoles de la villle se déroulera également dans le Théâtre de la Citadelle le Dimanche 23 Juin. De très nombreuses manifestations enfantines apporteront la joie et les cris de tous les enfants.

La Kermesse 1963 sera aussi en cette fin de Juin dans l'Allée de Verdun, une grande manifestation.

Nous aurons un de ces jours de fin Juin, une grande manifestation de Ping Pong, dans la salle des Combes, avec la participation des champions de France.

Le Tennis-Club, lui aussi, donnera fin de saison, plusieurs manifestations.

Le 14 Juillet, Fête Nationale, peut être compris dans les réjouissances annuelles. Il y aura Bal, en matinée et soirée, place Docteur Robert, et un Feu d'Artifice, si l'emplacement se révèle bon, apportera encore une manifestation de plus.

Puis les mois de Juillet et Août apporteront le sujet artistique avec les VIIImes Nuits de la Citadellle et Saint-Dominique.

Les boules, manifestation de grande envergure, avec sa troisième année d'existence, concours qui amène tous les as, clôtureront cette saison de réjouissances.

Dans l'intervalle, d'agréables moments seront les bienvenus avec la Régie Autonome des Tabacs qui présentera une originale exposition et avec causerie, dans les salons de l'Hôtel Touring ; des expositions de peinture et de céramiques, l'éclairage des monuments sisteronnais, la visite sonorisée de la Citadelle, la création d'un quatrième point sonore sur le passage de Napoléon, etc...

Toutes ces manifestations, petites ou grandes, contribuent à l'activité de la ville, pour sa prospérité et son rayonnement.

D'ailleurs nous reviendrons plus en détail sur toutes ces manifestations, en temps opportun. Mais déjà, on peut dire que Sisteron bouge...

* * *

Nous donnons ci-dessous le programme détaillé des Fêtes de Pentecôte :

SAMEDI 1er JUIN

à 21 heures, Retraite aux Flambeaux par la musique « Les Touristes des Alpes » ; à 22 heures, BAL, Rue Saunerie, avec « Allegria Jazz ».

DIMANCHE 2 JUIN

Réveil en fanfare, Salves d'artillerie ;

à partir de 9 heures et toute la journée, TOURNOI DE SIXTE organisé par le Sisteron-Vélo sous le patronage des Etablissements Canteperdrix, de la Maison Rane, vins et spiritueux, des Meubles Bouisson, avec le concours des meilleures équipes régionales.

à 11 heures, Place du Docteur Robert, CONCERT MUSICAL donné par « Les Touristes des Alpes ».

à 17 heures 30 et 21 heures 30, Rue de Provence, Grand BAL POPULAIRE avec Pierre Monti et son ensemble.

LUNDI 3 JUIN

à partir de 8 heures et toute la journée, terrain du Plan des Tines, Concours de BALL TRAP, organisé par le Ball Trap Club Sisteronnais, doté de prix importants ;

à 10 heures, ancien Cours Paul Arène (en dessous de la nouvelle Mairie) Jeux Divers pour les enfants, 300 frs de prix ;

à 15 heures, Cour du Lycée Paul Arène, GALA DE VARIETES avec Radio-Crochet, avec la participation de Toursky, de la Radio Télévision Française, 600 francs de prix.

à 17 heures 30 et 22 heures, Grand BAL PUBLIC avec Pierre Monti et son ensemble, Rue de Provence.

à 21 heures 30, sur les bords de la Durance, FEU D'ARTIFICE tiré par la Maison Siard.

MARDI 4 JUIN

à 14 heures, CONCOURS DE PETANQUE, 600 francs de prix plus les mises.

DIMANCHE 9 JUIN

à 9 heures, CONCOURS DE BOULES à la longue, 600 francs de prix plus les mises.

à 17 heures 30 et 21 heures, Rue Saunerie, BAL avec Allégria-Jazz.

Pendant la durée des Fêtes, Attractions Foraines les plus modernes.

Pour le Crochet Radiophonique, inscriptions sur place le jour du spectacle.

La Municipalité et le Comité des Fêtes déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

Le Maire, Conseiller Général,
E. FAUQUE.

Pour le Comité : X...

DE GARDE

Dimanche 26 Mai

Docteur André, Centre-Ville, Tél 2.14.
Docteur Tron, rue Saunerie, Tél 0.12.

Dimanche 26 et Lundi 27 Mai
Pharmacie Gastinel, Place de l'Horloge, Téléphone 1.77.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
John Derek, Celo Alonzo dans un très beau film en scope, en couleurs
LE COLOSSE DE RHODES
Mercredi et Jeudi, en soirée
HEROS DE GUERRE

Souvenirs de Jeunesse à Sisteron, mon pays

1re Partie

Je viens ici faire appel à mes propres souvenirs, mais aussi à ceux des compatriotes de ma génération, car à part un petit nombre de Sisteronnais qui pourront revivre ces années passées, les sujets dont je vais relater les faits ne seront pas d'un intérêt primordial, malgré celà je veux poursuivre mon idée, est-elle bonne ou bien prêtera t-elle à confusion ? Je laisse mes lecteurs juges de ce qui va suivre.

Né à Sisteron le 20 Janvier 1891, fils d'un brave homme, faisant partie des 700 « picores » terme qui avait été donné par M. Bontoux, maire et député, qui savait pouvoir compter sur leurs voix pour les élections ; ils avaient pour se réunir un local dénommé « Cercle de la Fraternité » où plus communément « La Chambrette ».

Notre lieu de ralliement pour nous « Enfants de Bourg-Reynaud » était la « Placette » sous le grand platane plus que centenaire ; nous prenions nos ébats en toutes saisons, l'été plus particulièrement, puis lorsque la chaleur s'amenuisait, en quelques enjambées nous dévalions vers la Durance en passant par le « trou », nous nous trouvions sur notre plage, car à ce moment là notre rivière était déportée de l'autre côté « devant ville », là nous trouvions pour jouer une longue bande de galets et de sable humide que nous appelions « mite » avec laquelle nous faisions des « lauzes » (encore un mot de notre vocabulaire), de temps à autre nous allions jeter un regard plus ou moins curieux ou admiratif sur le tableau que M. Martin, un artiste peintre de Digne, venait retracer ; le Rocher de la Baume et la Citadelle étaient ses sujets favoris.

Mais la Pentecôte et avec elle la Fête Patronale, arrivait, c'était pour nous, gamins, une joie immense d'admirer les baraques foraines qui pendant 3 jours allaient nous égayer, le plus ancien manège était sans conteste celui du père « Sauze » installé devant ce qui est aujourd'hui l'Hôtel du Cours ou en face, devant l'ancienne gendarmerie à pieds ; son limonaire égrenait même avec quelques manques « la valse de Faust » et autre ; mais la fête à nos esprits était fort belle et se terminait par le traditionnel feu d'artifice, déjà nos yeux émerveillés sombraient vers le sommeil.

A ce souvenir de 60 ans et plus, d'autres plus pittoresques suivaient ; ainsi le passage de l'aiguiseur débitant en provençal son annonce (amourou lei seré amé lei saré, 4 saous lei seré 2 saous lei saré, dentou lei seré et lei loubes !...), mais ceci n'était que passager. Ce qui était typiquement local étaient les annonces à l'arrosage, pour le canal de Ribiers cela se traduisait en français, c'est ainsi qu'avec un coup de corne prolongé donnant un son de trompette de chevrier on entendait à la belle saison (demain l'eau sera aux Marres et au Moulin Roux). Pour le canal de Saint-Tropez c'était en pàtois local que cela se traduisait, c'est ainsi que les intéressés prenaient note de l'avertissement (qu vouo ana arousa au Plan de la Baume que l'ianoun deman) à ce sujet je forme le vœu d'inviter la personne pouvant posséder cette fameuse « toutoure » sorte de coquille de mer, à en faire le don au Musée du Vieux Sisteron autre souvenir non moins marquant, le magasin de M. Christian, pâtissier, établi au coin de la longue androne et du Glissoir ou, pour un tout petit sou de cuivre, remplissait nos poches de biscuits plus ou moins brisés, c'était pour nous une aubaine.

A l'automne la venue des ramoneurs annonçait la saison froide, ces braves gens qui logeaient à quelques pas de ma « maison natale » m'effrayaient beaucoup par leur visage noirci à souhait et qui pour moi symbolisaient la rigueur, car à la moindre incartade j'étais menacé de leur être confié.

Les vacances terminées, la rentrée des classes pour la part au Collège de garçons, me retrouvait au milieu de mes camarades de jeux. A chacun de mes séjours à Sisteron, appuyé au mur de Ste-Ursule, je me remémore mon passage dans cet établissement où j'ai passé 7 ans. Le premier Principal que j'ai connu s'appelait M. Ladouche, il y en eut d'autres par la suite, et à mon départ c'était un nommé M. Tisserand qui dirigeait ce collège ; comme tous les écoliers en bas âge j'eus Mlle Castel pour mon premier enseignement, et lorsque je la retrouve sur mon chemin à Sisteron, où elle jouit d'une paisible retraite, je me fais un plaisir de la saluer et même d'entamer une petite causette tout en la félicitant de sa belle santé car je lui retrouve avec l'âge la même façon aimable dont elle fit toujours preuve.

Gustave JAVEL.

Marseille, 11 Mai 1963.

Records du Monde battus!...

Par les réfrigérateurs de la première marque mondiale véritable « FRIGIDAIRE ». Record de vente — Record de production — Record de qualité.

9 modèles à partir de 650 frs. Livraison immédiate. Remise importante pour paiement comptant, ou très intéressantes conditions de paiement.

Exposition - Démonstration - Vente : Ets AUBRY-TURCAN, SISTERON - Tél 56.

Campagne Commerciale Electricité

Electricité de France et les Professionnels agréés par la C. L. P.
organisent une **Campagne Commerciale**
jusqu'au 30 Juin 1963
dans les communes ci-dessous :

Sisteron	Salignac	Aubignosc
Sourribes	Peyruis	Château-Arnoux
Valernes	Peipin	Entrepierres
Vaumeilh	Montfort	L'Escale
Vilhosc	Les Mées	Malijai
Volonne	Châteauneuf-Val-St-Donat	

Chèques confort Electricité pour l'achat d'appareils électriques. Etudes de tarifs.

Réduction sur frais de branchement et renforcement de branchement.

Renseignez-vous auprès de ELECTRICITE DE FRANCE, SISTERON Tél. 1.36 et 2.19 ou chez votre vendeur installateur agréé.
Demandez la visite d'un agent commercial E. D. F.

© VILLE DE SISTERON

Fête des Mères

Le Comité Sisteronnais de la Fête des Mères invite les familles à participer à la célébration officielle de cette fête demain Dimanche 26 Mai.

A 15 h 30, au Théâtre de plein air, accès par la porte nord de la Citadelle, les musiciens entonneront l'ouverture.

Puis se succèderont les chorales de l'Ecole de Filles, de l'Ecole de Garçons et... la distribution du goûter aux plus jeunes enfants. Quelques directives à écouter et ce sera le lancer de ballons, offerts par la Municipalité. L'Union des Associations Familiales enregistrera, sur le plan départemental, les résultats de ce lancer de ballons et distribuera des prix.

Souhaitons pour cet après-midi de Dimanche une douce bise, gage de bon temps et pour le spectacle et pour le concours, sinon... faudra-t-il avoir recours aux casemates ?

Syndicat d'Initiative

Comme suite à ce qui avait été décidé lors de la réunion du Conseil d'administration du S. I., le 11 Mai 1963, les membres de ce même Conseil se sont réunis le Samedi 18 Mai, à 18 heures 30, pour procéder en présence de M. Fauque, maire de Sisteron, à l'ouverture des plis cachetés émanant des entrepreneurs d'installations électriques consultés sur appel d'offres pour la réalisation de l'ECLAIRAGE DU ROCHER DE LA BAUME. Quatre enveloppes avaient été reçues à ce sujet au Secrétariat du Syndicat.

Des échanges de vue ont lieu à ce propos d'où il ressort que certains installateurs ont fait remarquer verbalement que les délais qui leur étaient donnés :

1o pour dresser le devis demandé
2o pour exécuter éventuellement les travaux impartis,

leur paraissaient trop courts dans les circonstances présentes.

En conséquence, après consultation et avis de M. le Maire et délibération du conseil, il est finalement décidé que les plis reçus ne seront pas ouverts cette fois et qu'une nouvelle lettre sera adressée immédiatement aux entrepreneurs en question pour leur faire savoir qu'un nouveau délai de huit jours leur est donné pour faire connaître leur réponse. C'est-à-dire que les plis seront ouverts, toujours en présence et sous l'autorité du Maire Sisteron, aujourd'hui Samedi 25 Mai, à 18 heures 30, au Pavillon du S. I.

Jusqu'à ce délai limite, les entrepreneurs d'électricité intéressés par ces travaux ont donc la faculté de venir au Secrétairat du S. I. retirer les plis déjà déposés pour modifier éventuellement leur réponse, ou compléter celle-ci, ou faire de nouvellles propositions, ou maintenir les premières.

Par ailleurs, avant de se séparer, les membres du Conseil sont mis au courant, par le président, de la réponse reçue des hôteliers, restaurateurs et débitants de boissons de Sisteron qui avaient demandé, lors de l'assemblée générale du S. I. du Vendredi 19 Avril, qu'un délégué des hôteliers et restaurateurs et un autre des débitants de boissons soient habilités à représenter ces deux corporations auprès du Conseil d'administration du S. I.

A cet effet, le Conseil a pris note que c'était M. Donneaud Joseph, hôtelier et M. Roger Samuel, débitant de boissons, qui avaient été nommés délégués. Il est souhaitable dans l'intérêt de tous qu'une bonne collaboration soit établie pour apporter les meilleures solutions possibles aux divers problèmes concernant plus particulièrement les hôteliers et cafetiers, mais aussi le tourisme en général, et engageant toute la prospérité et l'essor de Sisteron et sa région.

Les membres du Conseil du S. I. se donnent donc rendez-vous pour aujourd'hui Samedi 25 Mai, à 18 h 30, au Pavillon, et la séance est levée à 19 heures 55.

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, Rue Droite — SISTERON
Toutes Transactions
Immobilières Commerciales
Industrielles

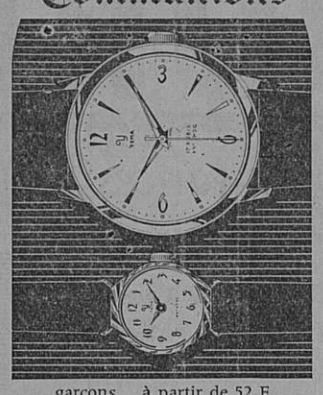
ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

TOUS LES PRODUITS DU SOL
Achat et Vente
LATIL Frères
Le Gand — SISTERON
Tél : 3.23

LE BON CAFE
s'achète chez
R. BOUCHET
Rue Saunerie — SISTERON
Les Cafés BOUCHET
sont les plus appréciés
Parfum — Arôme — Qualité

PEINTURE — DECORATION
PAPIERS PEINTS
J. LUNETTO
Les Plantiers — SISTERON
Devis très étudiés
Travaux soignés et garantis

Communions



garçons à partir de 52 F
jeunes filles à partir de 62 F

YEMA
INTERNATIONAL

" LE COFFRET "
HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Gaston ARNAUD
Rue Droite, SISTERON — Tél. 3.76

Agence Alpine
R. REYNAUD
Avenue de la Libération
SISTERON
Tél. 2.06
ACHAT VENTE
de Fonds de Commerce
Villas Maisons Terrains
Domaines Ruraux

Machines à Ecrire
VENTE REPARATION
Renseignements
Librairie LIEUTIER
SISTERON Tél. 1.48

AUX MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON — Tél. 0.93
Ancienne Maison BOURGON — Successeur : P. DOUSSOULIN
Pour bien vous meublez, à un prix raisonnable, venez visiter nos
TROIS MAGASINS D'EXPOSITION
Vous y trouverez tout ce que vous désirez.
LE PLUS BEAU MOBILIER RUSTIQUE ET MODERNE
SALLE DE SEJOUR MODERNE
SALLE A MANGER RUSTIQUE
CHAMBRES A COUCHER
TOUT ce qui CONCERNE «l'enfant»
TOUTE LA LITERIE
— CUISINES et TABLES FORMICA
Une visite s'impose, sans engagement
UNE SEULE ADRESSE et la BONNE
MEUBLES SISTERONNAIS
57, Rue Droite — SISTERON —

MESSAGERIES-TRANSPORTS
SISTERON-MARSEILLE
et vice-versa
Lundi, Mercredi et Vendredi
Germain CHANA
successeur d'ALLEGRE
DEPOTS A :
SISTERON, 24, Rue Saunerie, Tél : 2.38 et 3.57
MARSEILLE La Cloche d'Or, Boulevard Bouès, Tél : 62.33.04
Parking Nord, Boulevard de Briançon, Tél : 62.75.43
Grand Bar des Autobus, 12, Cours Gouffé, Tél. 42-42-49
Hôtel Petit Versaille, 13, Rue Nationale, Tél : 20.78.59

ANCIENS COMBATTANTS ET VICTIMES DE GUERRE

Le Secrétaire Général, Chef du Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de la Guerre a adressé à M. Martinet Germain, président des ARAC-VG de Sisteron, la lettre suivante :

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous faire connaître, à toutes fins utiles, que l'article 32 de la loi de Finances pour 1963 (No 63.156 du 23 Février 1963, 2me partie, moyens des services et dispositions spéciales) a prévu l'allocation sans aucune autre condition, à tous les anciens Prisonniers de guerre 1914-1918, d'un pécule de 50 francs.

Les demandes relatives à ce pécule qui sera versé aux bénéficiaires en une seule fois, devront être adressées avant le 31 Décembre 1963 au Service Départemental de l'Office National des Anciens Combattants et Victimes de guerre des Basses-Alpes, maison de l'Agriculture, Digne, qui tient les imprimés nécessaires à la disposition des intéressés.

La demande doit être accompagnée des pièces établissant la matérialité de la captivité. Cette justification sera apportée par la production d'un état signalétique et des services ou de toute autre pièce émanant de l'autorité militaire et de nature à établir la qualité d'Ancien Prisonnier de Guerre.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

ECONOMIQUEMENT FAIBLES

L'Entraide départementale, section de Sisteron (Foyer des Vieux) invite les économiquement faibles âgés de 65 ans minimum, à se faire inscrire à la Mairie (M. Vilacèque) en vue de retirer un colis de denrées alimentaires.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au 1er Juin.

BOULES

Demain Dimanche, à 14 heures, au Bar Mondial, concours de Pétanque 3 joueurs 2 boules, avec 250 francs de prix.

Nombreux seront les amateurs qui seront présents à ce concours.

A l'occasion des Fêtes de la Pentecôte et de la Fête Patronale
LES ETABLISSEMENTS
BARTEX
offrent un GRAND CHOIX de Confection et de Prêt à Porter pour Dames, Hommes, Enfants.
Vous trouverez les plus jolies Robes, Jupes, Chemisiers, Lingerie pour Dames et Fillettes.
Choix immense de Shorts et Pantalons Dames et Fillettes.
Les plus jolies Chemises, des Polos, des Pantalons, des Vestes, des Costumes pour Hommes et Garçonnets, etc...
Choix immense de Chapeaux Hommes, Dames et Enfants.
Et tous ces articles défiant toute concurrence des prix.
BARTEX
22, Rue Droite — SISTERON
LA MAISON DE CONFIANCE
DE TOUTE LA REGION
— — Entrée Libre — —

Derniers Modèles Printemps

Blizzand
TERGAL Boussac
en vente :
Maison Raoul COLOMB - SISTERON

EXAMENS

Mardi de cette semaine, sur le stade scolaire du Collet, ont eu lieu les épreuves de gymnastique pour les candidats au Certificat d'Etudes Primaires.

LA JOURNEE DU FEU

Dimanche dernier, la subdivision des Sapeurs-Pompiers de Sisteron, que dirige l'adjudant Fabiani, a été en état d'alerte dans le cadre des Journées Nationales du Feu.

Au Pont de Gournias, sur le Jabron, les Sapeurs-Pompiers ont mis en batterie les pompes. Par la suite, sur la Place de la République, des démonstrations d'appareils de secourisme, des masques et des extincteurs, ont eu lieu.

Excellente journée de manœuvres.

PRESENTATION DE MATERIEL

Une fabrique de Roubaix a fait, Lundi matin, une présentation de matériel démontable tel que podium, barrières et échelles métalliques, en présence de M. Maffren, adjoint, et MM. Jame et Rivas, conseillers municipaux, de plusieurs employés municipaux et de quelques personnalités intéressées par cette nouvelle fabrication.

EN VUE DE LA CREATION D'UN SYNDICAT DE DEFENSE

On nous communique :

Les projets d'E.D.F. concernant la chute de Sisteron semblent se préciser. Aussi Vendredi dernier, à la Mairie de La Saulce, s'est constitué un Syndicat de défense des futurs expropriés de la chute de Sisteron.

Le bureau de ce Syndicat se réunira prochainement.

Afin de savoir s'il est opportun aux futurs expropriés de la région de Sisteron et de Mison de se joindre à ce Syndicat, les futurs expropriés de ces communes ont été convoqués à une réunion qui a eu lieu à la Mairie de Mison Mercerdi 22 Mai, à 21 heures.

Ordre du jour : création d'un Syndicat de défense local, opportunité de l'envoi d'une délégation à la prochaine réunion de La Saulce

COMMUNIQUE

La Direction Départementale du Travail et de la Main-d'œuvre des Basses-Alpes communique :

Une deuxième ligne téléphonique est installée à la Direction départementale 6, allée des Fontainiers à Digne.

Les deux numéros d'appel de ce service sont à présent les suivants :

N. 3-00 ;

N. 8-32 Digne.

Il est toutefois signalé que le second numéro d'appel est plus spécialement utilisé pour des questions de reclassement des rapatriés demandeurs d'emplois.

ATTENTION ! !

Toutes les semaines, dans la ville, la Municipalité apporte quelques modifications aux usages. C'est ainsi que les passages pour piétons ont été repeints. De ce fait les gendarmes chargés de la circulation font, avec gentillesse, respecter le code de la route à toutes les personnes qui veulent traverser où cela leur plait.

Egalement, dans la Rue Droite et la Rue Saunerie, le disque bleu est toujours obligatoire et le stationnement change tous les quinze jours, du 1er au 15 d'un côté, du 16 au 30 de l'autre.

Ces nouvelles dispositions ne causent pas de perturbations.

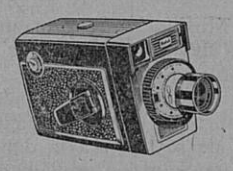
RICHAUD Georges
Radio Diplomé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Téléphone 3.62
Grand Choix
Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA, SCHNEIDER
DUCRETET - THOMSON
Postes TRANSISTORS
Grandes Marques
Machines à laver
HOOVER LINCOLN
Réfrigérateurs
FRIGECO FRIMATIC
CARTEL
Calorifères à Mazout AIRFLAM
Cuisinières
Chauffage par air chaud
Facilités de Paiement
Vente à Crédit

A l'occasion de
la FETE DES MERES
vous trouverez
un choix de cadeaux
chez
Sabine ROUIT
Céramique
Rue Deleuze — SISTERON

PLOMBERIE ZINGUERIE
FUMISTERIE
HISSELLI Cyprien
Atelier au Gand (2me chemin)
SISTERON

Un choix de
JARRES PROVENÇALES
VASES FANTAISIES
pour embellir villas, terrasses...
chez
Charlotte
fleuriste
Rue Chapusie — SISTERON
Téléphone 187

CAMAU
SISTERON
DIGNE
SAINT-AUBAN



Entièrement automatique
la Caméra 8 m/m KODAK
et pour moins de 200 NF
la Caméra Brownie 8 m/m Kodak
En vente chez
STUDIO 85
Ph. CONTESSE
Avenue Paul Arène, SISTERON
Téléphone 3.69

Le meilleur et le moins cher des
TELEVISEURS de grande classe
le 59 T 50 F
GRUNDIG
Le seul Téléviseur d'importation allemande spécialement conçu pour le standard français 819 lignes
EXTRA-PLAT 59 cm Rectangulaire
Bande passante 10 mégacycles
Sensibilité 15 microvolts
2me chaine UHF ou VHF 625 lignes
Distributeur exclusif :
A. LATIL
27, Rue Droite — SISTERON
Téléphone 3.36

TOUS TRAVAUX
DE PEINTURE
Antoine BEGNIS
Artisan Peintre
La Coste
SISTERON (B.-A.)
Devis sur demande

Meubles BOUISSON
Sisteron - Saint-Auban
Choix incomparable
des plus beaux mobiliers
Modernes et Rustiques
aux meilleurs prix
VISITEZ NOS MAGASINS

ELECTRICITE GENERALE
BATIMENT INDUSTRIE
ELECTRONIQUE
PONT Raymond
Rue Deleuze (Passage)
SISTERON
Prix étudiés
Devis gratuit sur demande.

© VILLE DE SISTERON

Toutes pièces en magasin :
SISTERON : Garage BUES
LARAGNE : Louis MIGNOT
SAINT-AUBAN : Roger PERRIN

Peugeot
Avenue Jean-Jaurès
Tél. 44 — SISTERON
BERLIET - MASSEY FERGUSON
Neuf - Occasions - Reprise - Crédit
STATION MOBIL

NOUVELLE LIGNE
NOUVEAU 59 cm
TF 2327
PHILIPS

en vente :
Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON
Téléphone 197

Pécheurs...
Pour votre matériel de pêche
une bonne adresse
chez
Marcel SILVY
Les Arcades — SISTERON
Articles Silvy
Poissons pris.

Transports SISTERON-MARSEILLE
Anciennes Messageries Pellegrin
COTTO, successeur
Dépôt : R. PELLEGRIN
Route des Combes — SISTERON
Téléphone 2.57
Départ pour Marseille Mardi et Jeudi
Livraison à domicile.

AGIM
Transactions Immobilières
R. DE LAMARE
SAINT-AUBAN (B.-A.)
Tél. 86
Propriétés Commerces
Villas Campagnes

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET
Droguerie PAUL BERNARD

PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
SANITAIRE
ANDRÉ Georges
Installateur
La Baume — SISTERON

B. U. S.

Le B. U. S. communique :

Le concours d'entrée au Collège d'Enseignement Technique du Bois de Luchon est fixé au Jeudi 13 Juin 1963.

Les candidats intéressés par ce concours sont priés de se faire connaître d'urgence à l'Inspection Académique.

Une documentation sur l'établissement peut être consultée au service du B. U. S., à l'Inspection Académique, Maison de l'Agriculture, Digne : Réception tous les après-midi de 14 à 18 heures, sauf Lundi et Samedi.

ECOLE D'ACCORDEON

Nous apprenons avec plaisir la création d'un cours d'accordéon à Sisteron dirigé par Dino Negro.

Il n'est point nécessaire de présenter Dino Negro à nos lecteurs, car sa renommée n'est plus à faire.

L'Ecole d'accordéon Dino Negro a fait honneur à notre département. Depuis sa création en 1959 elle a remporté de nombreux premier prix avec coupes et médailles sur le plan régional et international.

En 1960, le trio composé de : Garcin Mireille, Daumas Mireille, Albaladejo Josette, remportait la grande finale à Paris.

En 1961, le quatuor : Garcin Mireille, Albaladejo Josette, Grueta Michel, Pellet Rolland, obtenait le premier prix avec médaille d'or à la finale.

En 1962, le quatuor : Garcin Mireille, Albaladejo Josette, Pellet Rolland, Negro Jean-Claude, remportait aux finales le premier prix avec coupe.

Un tel palmarès se passe de commentaires.

Dino Negro est également le fondateur de l'Académie d'Accordéon des Basses-Alpes qui aura la lourde tâche de représenter le Sud-Est lors des finales R.T.F. à Paris et non à Lille comme prévu primitivement.

Soulignons que Dino Negro est inscrit à la Société des auteurs et compositeurs à titre de « Compositeur » et qu'en 1962 il a été la vedette n° 1 de l'émission « plaisir de l'Accordéon» sur France II où il enregistre soit avec sa formation ou avec le duo « Joy-Dino ».

Nul doute que de nombreux élèves fréquenteront les cours de Dino Negro le seul professeur diplomé des Basses-Alpes.

Les inscriptions sont reçues à l'Hôtel Restaurant « Les Arcades » à Sisteron. Téléphone 2.09.

...irremplaçable Dauphine
5900 F + TL
Reprise de votre voiture aux conditions les plus avantageuses
Jusqu'à 24 mois de crédit grâce à la DIAC.

DECAROLI Frères
Alpes-Automobiles
SISTERON (B.-A.) Tél. 0.66

CINQUANTENAIRE DE SCIENCE ET VIE

Science et Vie a cinquante ans.

En 1913, M. Paul Dupuy, par ailleurs directeur du « Petit Parisien » (le plus fort tirage du monde à l'époque) lançait dans le grand public une revue nouvelle intitulée « La Science et la Vie » pour répondre au besoin d'information et de vulgarisation scientifiques qui se faisait jour avec l'élaboration de techniques dans tous les domaines.

SCIENCE ET VIE, avec son 547me numéro daté d'Avril 1963, fête son jubilé, après cinquante ans d'effort d'information, qui coïncident avec les cinquante années les plus importantes dans le développement de la science : la vie et les conditions de vie de l'individu ont totalement changé, SCIENCE ET VIE en a suivi, et souvent prédit, les modalités.

Dans ce numéro spécial du Cinquantenaire, M. Jacques Dupuy, l'actuel président directeur général de « Science et Vie », fils du fondateur, a réuni les plus brillantes signatures pour réaliser un sommaire englobant la totalité des problèmes scientifiques d'aujourd'hui et de demain :

Wernher Von Braun, Louis Armand, Josué de Castro, Jean Rostand, Le Corbusier, Raymond Aron, etc...

HYMENEE

A l'occasion du mariage de Mario Costa avec Mlle Micheline Pascal, il a été versé la somme de 10 francs pour les Vieux de l'Hôpital-Hospice.

Nos remerciements, félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

DES ANIMAUX de la PREHISTOIRE VIVENT ENCORE AUX GALAPAGOS

Les Galapagos ou îles des tortues forment en plein Pacifique un fourmillement d'îles aux noms évocateurs. Depuis toujours elles ont excité l'imagination et attiré les aventuriers. Des tortues géantes, des iguanes marins, des cormorans aptères et d'autres espèces rarissimes en voie de disparition... les Galapagos sont le paradis des naturalistes qui veulent sauver les derniers animaux de la préhistoire qui y vivent encore.

Raymond Lévêque, chargé de mission par l'U.N.E.S.C.O. et la Fondation Darwin pour les Galapagos, a rapporté de cet étrange univers un récit pittoresque et passionnant qu'il vous raconte dans le numéro de Mai de « LA VIE DES BETES ».

B. U. S.

Le B. U. S. communique :

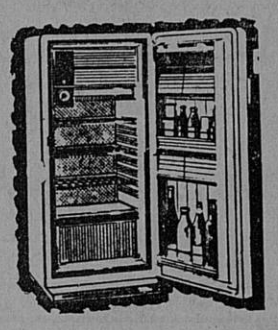
Nous rappelons aux futurs étudiants en Sciences, qu'un centre d'enseignement scientifique ouvrira ses portes en Octobre 1963 à Avignon.

Celui-ci assurera la préparation en 1963 au certificat d'Etudes Supérieures M. P. C. (mathématiques, physique et chimie). La section M. G. P. (mathétiques générales et physique) débutera à son tour en Octobre 1964, puis S. P. C. N. (sciences physiques, chimiques et naturelles) ultérieurement.

Pour l'année universitaire 1963-1964 les inscriiptions sont reçues au Secrétariat, 33, rue Louis Pasteur à Avignon à partir de Septembre 1963.

Les modalités d'inscription (dates, poèces à fournir, etc) font l'objet d'une documentation spéciale qui peut être adressée dés maintenant sur demande présentée à l'Inspection Académique (Mme Conil, Cité administrative, Avignon).

LA COOPERATIVE NATIONALE
de Commerçants
Radio Télévision Électro-Ménager
CARTEL
Fabrication FRIMATIC
a l'avantage de vous présenter pour la saison 1963 la sélection de ses Réfrigérateurs à des prix sans concurrence



110 litres	639 francs	installé
140 litres	799 francs	installé
180 litres	969 francs	installé
225 litres	1.079 francs	installé

Garantie 5 ans Groupe Técumseh
Concessionnaire :
RICHAUD Georges
Avenue Paul Arène SISTERON
Tél. 3.62
Distributeur Officiel des marques FRIMATIC et FRIGECO
Vente à crédit
Très larges facilités de paiement.

Meublez-vous aux Meubles BOUISSON
SISTERON — 10, Rue Saunerie
SAINT-AUBAN — Place Péchiney
MAISON DE CONFIANCE
Pas de Primes ou Escompte illusoires
A QUALITE EGALE PRIX SANS CONCURRENCE
N'achetez rien sans nous avoir interrogés
et visitez la plus importante Exposition
D'AMEUBLEMENT ET DE DECORATION
Crédit — Livraison rapide
Notre meilleure garantie Le Renom de notre Maison.

TOUTES LES CAUSES DE LA CONSTIPATION

La constipation gâche l'existence de bien des personnes. Savent-elles que cette maladie peut être dûe à de nombreuses causes et liée à de multiples affections : appendicite, grossesse, hémorroïdes, fistule, ptose, troubles glandulaires, parasitoses, amaigrissement, colites, adhérences, occlusion...

Comment soigner la constipation ? Quels sont les différents remèdes ? Comment adapter le régime à chaque cas particulier ? Quelles sont les règles d'hygiène à respecter, les mouvements de gymnastique à pratiquer pour lutter contre la constipation ?

Vous le saurez en lisant le N° 5 des « Documents de GUERIR » consacré à La Constipation. En vente chez tous les marchands de journaux. A défaut : 49, avenue d'Iéna, Paris. (joindre 3 francs en timbres).

« MIDI-AUTO »
A. ESCARTEFIGUE
PEIPIN (B.-Alpes) Tél. 16
Agence Automobile PEUGEOT
Machines Agricoles MAC-CORMICK
Mécanique Electricité Tolerie Peinture
Vente Echange Crédit Reprise
NEUF et OCCASION

dans la course avec WEILL
WEILL
Collection Printemps 63
EN EXCLUSIVITE
Maison Raoul COLOMB - Sisteron

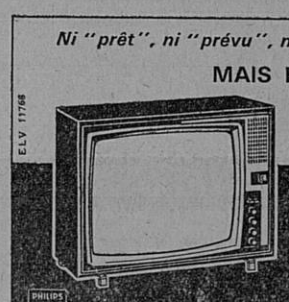
W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Aujourd'hui la peinture ISODECOR a 10 ans.

10 ans de succès, celà compte !

Le Véritable ISODECOR que rien ne remplace est vendu à la Droguerie Paul BERNARD, qui chaque année double la vente de cette peinture miracle ISODECOR.

Droguerie Paul BERNARD
Rue Droite — SISTERON

Ni "prêt", ni "prévu", ni "adaptable".
MAIS ENTIÈREMENT ÉQUIPÉ POUR LA 2e CHAINE
sans aucune modification ultérieure.

TÉLÉVISEUR TF 2326
PHILIPS
1.695 NF + T.L.
Démonstration et vente :
Marceau SCALA Rue de Provence, SISTERON, tél. 197

RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

© VILLE DE SISTERON

Charbons toutes provenances

BOULETS D'ANTHRACITE TRIBAR

POUR VOTRE PROVISION

passez vos commandes dès maintenant

en vous adressant à

E. JOUVE

Avenue de la Libération, SISTERON — Tél 43

POISSONNERIE DES ARCADES

Tél. 273

SISTERON

Coquillages Ecrevisses Langoustes

Truites Vivantes Poisson congelé

La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle

Tous les Sommiers...

Tous les Matelas...

CHAISES — FAUTEUILS — DIVANS — CANAPES

NEUF REPARATION

MALATRAY Jean

Rue Mercerie — SISTERON

SI VOUS PENSEZ AU CHAUFFAGE AU MAZOUT

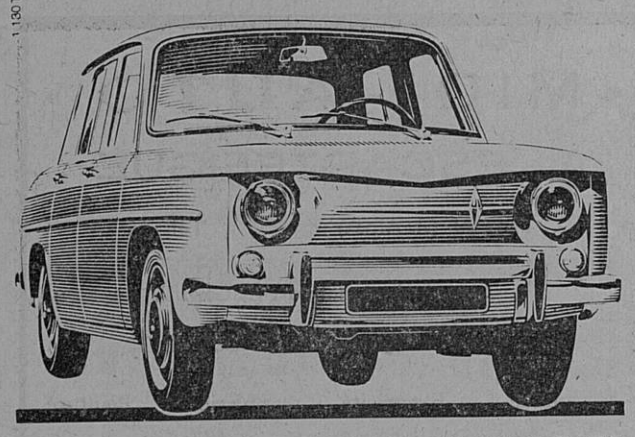
Retenez cette adresse

LE SPECIALISTE DES APPAREILS MENAGERS

Ets Francis JOURDAN

11. Avenue des Arcades, SISTERON

GRAND CHOIX D'APPAREILS EN MAGASIN



venez essayer la R8

RENAULT

La nouvelle Renault 4 5 places seule voiture au monde de sa catégorie équipée de 4 freins à disque. Moteur «Sierra» 5 paliers. Tenue de route stupéfiante. Circuit scellé. Confort intégral. 48 ch SAE - 5 cv fiscaux. Plus de 125 km h.

DECAROLI Frères

Alpes-Automobiles SISTERON

A. VICENZI

ANTIQUAIRE

Route Nationale 85 PEIPIN

Achète et vend tous genres meubles anciens

Moderne Station - Service

« MOBIL »

de SAINTE-URSULE

A. RANQUE Téléph. 62 SISTERON

ESSENCE HUILE

LAVAGE VIDANGE GRAISSAGE

Toutes Marques

Cession

DE FONDS DE COMMERCE

Par acte sous signatures privées en date à MANOSQUE du quatre Avril mil neuf cent soixante trois, enregistré à MANOSQUE le cinq Avril mil neuf cent soixante trois, vol. 316, bordereau 253/3.

Monsieur GOUNANT Roland, loueur à MANOSQUE (Basses-Alpes) a cédé à Monsieur BOUIS Raoul, 6, traverse du Mazout à MARSEILLE, une partie de fonds de commerce de location de véhicules automobiles de transports de marchandises correspondant à 5 Tonnes 400 de droits de coordination, qu'il exploitait à MANOSQUE.

Cette cession porte sur l'ensemble des éléments corporels et incorporels, et elle a lieu moyennant le prix total de Cinq Mille Quatre Cents Francs (5.400 francs).

Les oppositions seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des insertions légales, au domicile du cédant.

Pour Deuxième Avis
GOUNANT Roland.

AVIS DE CONCOURS

pour l'emploi de Contrôleur des Services du Trésor

Un concours pour l'emploi de Contrôleur aura lieu les 3, 4 et 5 Septembre 1963.

Ce concours est ouvert pour 374 places.

La clôture des inscriptions est fixée au 25 Juillet 1963.

Pourront participer aux épreuves les candidats des deux sexes âgés de moins de 26 ans au 1er Juillet 1963, titulaires du baccalauréat, de la capacité en droit ou d'un diplôme équivalent.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. le Trésorier Payeur Général, 16, Boulevard Victor Hugo, à Digne.

L'OFFICIEL DES MARQUES AUTOMOBILES

Le numéro du 2me trimestre, revisé et mis à jour, donne les caractéristiques et les prix des voitures, véhicules industriels, motocyclettes, cyclomoteurs, scooters et tracteurs agricoles neufs et la cote de 2.300 modèles d'occasion de ces mêmes véhicules.

C'est un guide indispensable pour les acheteurs et les vendeurs qui y trouveront tous les détails de la construction ainsi que les prix de tous véhicules à moteur neufs et d'occasion.

Envoi contre 3 francs en timbres ou mandat. OFFICIEL DES MARQUES, 23, rue Truffaut, Paris 17me.

ETAT-CIVIL

du 17 au 23 Mai 1963

Naissances : Jean-Paul Henri Gabriel fils de Paul Raspail, boulanger à Séderon. — Emmanuel Charles René, fils de André Henry, ingénieur à Volonne. — Yolande Josette Alberte, fille de Bogoya Trancvitch, monteur en charpentes métalliques à Malijai. — Jacqueline, fille de Chiaffredo Chiappero, cultivateur à Sisteron. — Serge Paul Lucien, fils de Laurent Rougon, cultivateur à Esparron-la-Bâtie. — François, fils de José Priettro Becerra, agriculteur à Sisteron.

Mariage : Mario Gino Costa, cuisinier, domicilié à Sisteron, et Micheline Lucette Thérèse Pascal, sans profession, domiciliée à Séderon.

DANS LES VALLEES

VILHOSC

Avis de la Mairie. — La population est avisée qu'un dossier d'enquête d'utilité publique sur le projet d'alimentation en eau potable du S. I. des communes de Salignac, Entrepierres, Vilhosc, est déposé en Mairie et peut être consulté jusqu'au 30 Mai inclus, date de clôture de l'enquête.

ENTREPIERRES

Avis de la Mairie. — La population est avisée qu'un dossier d'enquête d'utilité publique sur le projet d'alimentation en eau potable du S. I. des communes de Salignac, Entrepierres, Vilhosc, est déposé en Mairie et peut être consulté jusqu'au 30 Mai inclus, date de clôture de l'enquête.

SAINT-GENIEZ

Avis de la Mairie. — La population est avisée qu'un dossier d'enquête d'utilité publique sur le projet d'alimentation en eau potable du S. I. des communes de Salignac, Entrepierres, Vilhosc, est déposé en Mairie et peut être consulté jusqu'au 30 Mai inclus, date de clôture de l'enquête.

SALIGNAC

Avis de la Mairie. — La population est avisée qu'un dossier d'enquête d'utilité publique sur le projet d'alimentation en eau potable du S. I. des communes de Salignac, Entrepierres, Vilhosc, est déposé en Mairie et peut être consulté jusqu'au 30 Mai inclus, date de clôture de l'enquête.

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

Madame COUTON

Laines PERNELLE

Place Paul Arène à SISTERON

vous remercie de votre visite et vous réserve le meilleur accueil en vous présentant les dernières créations PERNELLE : Laines, Bas Chaussettes, Vêtements et Sous-Vêtement Sarn, Pulls CREATEX.

Petites Annonces

A VENDRE

2 Guéridons dessus marbre, 1 coffre à linge pouvant faire coffre à grains. S'adresser au journal.

* * *

GAINS intéressants chez vous même sans quitter emploi. Travail facile. Ecriture main ou machine. Joindre enveloppe timbrée. O. G. D. P. MASSONGY (Haute-Savoie).

* * *

A SISTERON, Immeuble avec local commercial. Parfait état. Consulter : AGENCE DU CENTRE, 18, rue Droite à SISTERON.

* * *

A VENDRE

Appartement F 4, la Résidence, à Sisteron. S'adresser au bureau du journal.

* * *

Particulier recherche Petit Appartement 2 ou 3 pièces. Paie comptant Faire offre à AGENCE DU CENTRE, 18, Rue Droite, SISTERON.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON

Tél. 247

Cours de Code de la Route

COMMENT VAINCRE LA CELLULITE

Elle se porte plus particullièrement entre la taille et le genou, sur des parties qui n'ont que trop tendance à l'embonpoint. On la reconnaît en pinçant les chairs qui prennent alors l'aspect d'une peau d'orange. La cellulite n'est pas seulement disgracieuse, elle est douloureuse.

Comment la soigne-t-on ? Comment rendre le massage à peu près indolore ? Quels ont été les derniers progrès des techniques nouvelles de traitement électrique ? Quelles sont les règles d'hygiène ? Comment se débarrasser de cette disgrâce ?

Le docteur Clessy répond à ces questions dans le numéro de Mai de «GUERIR».

QUATRE MILLIONS DE PECHEURS EN FRANCE

C'est le plus grand Parti de France.

D'où vient la vogue extraordinaire de ce sport véritablement contagieux ? Pourquoi pêche-t-on ? Que pêche-t-on? Où et comment ? Et qu'en pensent les femmes des «mordus» de la pêche ? Ce sport est-il coûteux ? Comment devient-on pêcheur ? A quelles conditions ?

Tous les détails sur ce magnifique sport d'agrément, tous les soucis avec lesquels est aux prises l'homme qui aime la pêche, «LE MONDE ET LA VIE» vous les expose dans son numéro de Mai.

Cette semaine dans
PARIS-MATCH
32 pages en couleurs

L'exploit du cosmonaute Cooper.

La Légion, qui n'est plus étrangère.

Chansyl signe votre élégance

EVELYNE

13, rue de Provence

SISTERON

PRESSING SERVICE

NETTOYAGE A SEC

BLANCHISSERIE TEINTURE

STOPPAGE

Place Paul Arène — SISTERON

DÉMONSTRATION ET VENTE :

Marceau SCALA

Rue de Provence — SISTERON Tél. 197

VOUS QUI REVEZ D'UN BON SOMMEIL

vous le trouverez grâce à notre grand choix de

LITS CANAPES ENSEMBLES ROTIN

LANDAUS RIDEAUX

TISSUS AMEUBLEMENT RELAX

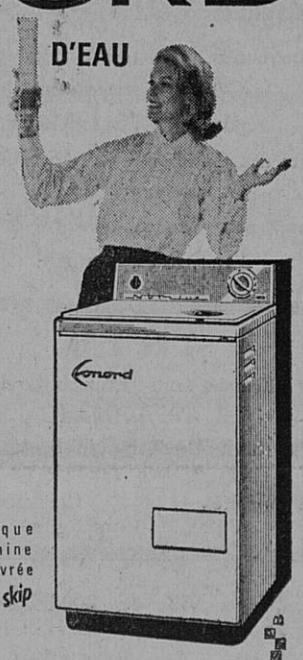
à la LITERIE DES ARCADES — SISTERON

Paul DAVIN

Rideau Portière, le seul véritable pour les mouches.

CONORD

JUSTE LA QUANTITÉ D'EAU QU'IL FAUT



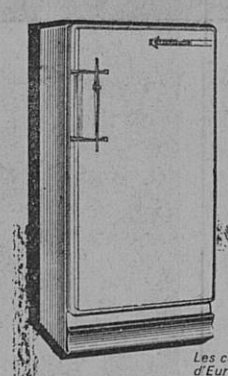
Oui, l'un des principaux avantages du système de lavage CONORD, c'est qu'il utilise l'exacte quantité d'eau qu'il faut pour laver votre linge : ni trop, ni trop peu.

Résultat :
- Suppresion du pré-lavage
- Dilution normale du produit de lavage
- Lavage complet et sain
- Rinçage parfait en eau vive

Dans la gamme complète des machines à laver CONORD, vous trouverez le modèle qui convient exactement à votre foyer :

un choix de 7 machines.

CONORD



Chaque machine est livrée avec skip

CONORD

Vous offre également un choix de 7 RÉFRIGÉRATEURS ULTRA-MODERNES AUX MEILLEURS PRIX

Les concessionnaires CONORD les mieux sélectionnés d'Europe ont équipé un million de foyers.

Francis JOURDAN

Appareils Ménagers Modernes

Les Arcades — SISTERON

SERRURERIE — CONSTRUCTION METALLIQUE

G. BLANC

Route de Gap — SISTERON — Tél. 196

© VILLE DE SISTERON